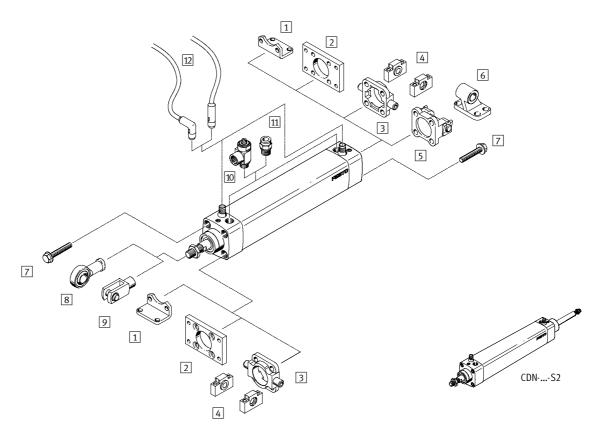
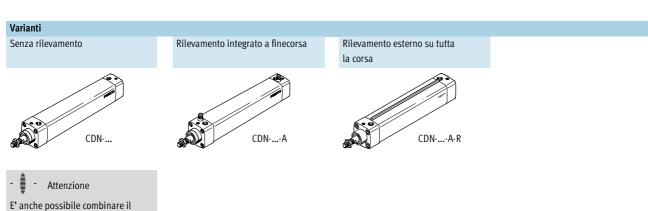




Panoramica component





rilevamento integrato con quello

esterno.

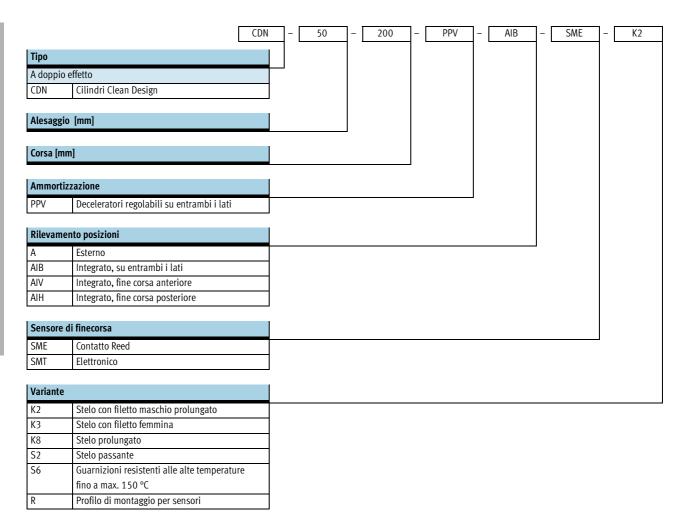
Cilindri CDN a norme ISO 6431 e VDMA 24 562, Clean Design Panoramica componenti

FESTO

Elei	nenti di fissaggio e accessori		
		Descrizione	→ Pagina
1	Fissaggio a piedini CRHNC	per testata anteriore e posteriore	1 / 1.2-119
2	Fissaggio a flangia CRFNG	Per testata anteriore o posteriore	1 / 1.2-119
3	Perno oscillante CRZNG	Per testata anteriore o posteriore in combinazione con supporti CRLNZG	1 / 1.2-120
4	Supporti CRLNZG	Per fissaggio a cerniera CRZNG	1 / 1.2-120
5	Flangia oscillante SNCBR3	Per testata posteriore	1 / 1.2-121
6	Supporto a cerniera CRLNG	Per flangia oscillante SNCBR3	1 / 1.2-121
7	4 viti di copertura CR	Per coprire le filettature di fissaggio non utilizzate	1 / 1.2-123
8	Snodo CRSGS	Con supporto sferico	1 / 1.2-123
9	Forcella CRSG	Permette l'oscillazione del cilindro su un piano	1 / 1.2-123
10	Regolatore di portata unidirezionale CRGRLA	Per la regolazione della velocità	1/1.2-123
11	Raccordi a innesto QS-F	Per il collegamento di tubi in plastica con tolleranza esterna a norme CETOP RP54 P	1 / 1.2-123
12	Cavo con connettore SIM-KCDN	Omologato per il settore alimentare, per la trasmissione del segnale elettrico e l'alimentazione della tensione	1 / 1.2-122



Composizione del codice

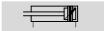


FESTO

Foglio dati







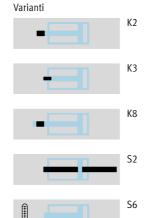
Diametro 32 ... 100 mm





Kit di ricambi **→**1 / 1.2-116

Servizio riparazione



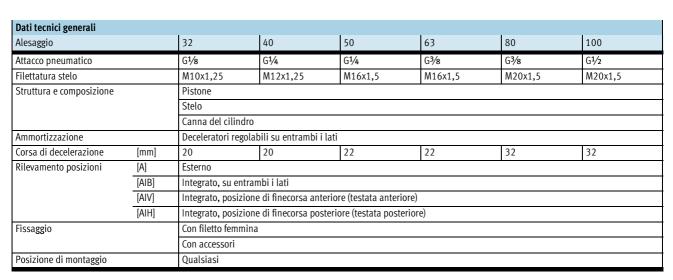
Conforme alle norme

- ISO 6431
- DIN ISO 6431
- VDMA 24 562
- NF E49 003.1
- UNI 10 290









Condizioni d'esercizio							
Alesaggio		32	40	50	63	80	100
Fluido		Aria compressa filtr	rata, lubrificata o noi	n lubrificata			
Pressione d'esercizio	[bar]	0,6 12					



Foglio dat

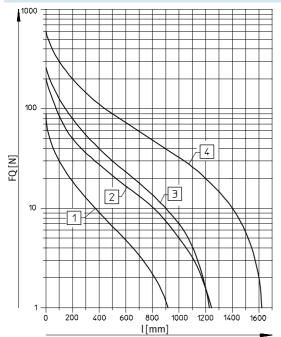
Condizioni ambientali						
Alesaggio	Tipo base	\$6				
Temperatura ambiente ¹⁾ [°C]	−20 +80 senza rilevamento posizioni	−20 +150				
	−20 +60 con rilevamento posizioni					
Resistenza alla corrosione CRC ²⁾	3					

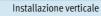
- Tenere presente il campo di impiego del finecorsa
- 2) Classe di resistenza alla corrosione 3 a norme Festo 940 070 Componenti soggetti a forte corrosione. Componenti esterni visibili, a contatto diretto con l'atmosfera industriale normale o con fluidi come solventi e detergenti, le cui superfici devono soddisfare requisiti prevalentemente funzionali.

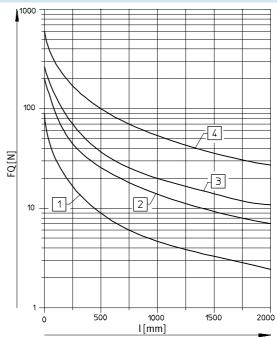
Forze [N]						
Alesaggio	32	40	50	63	80	100
Forza teorica a 6 bar, in spinta	483	754	1178	1870	3016	4712
Forza teorica a 6 bar, in trazione	415	633	990	1682	2721	4418

Forza radiale ammissibile $F_{\mathbb{Q}}$ in funzione della corsa l

Installazione orizzontale



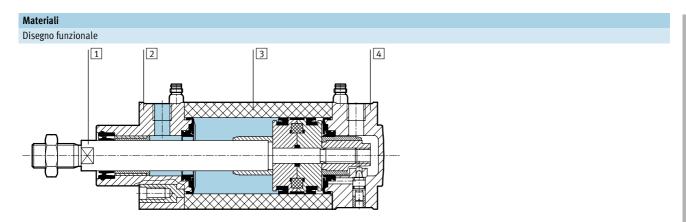




- 1 Ø 32
- 2 Ø 40
- $3 \varnothing 50,63$
- ∅ 80,100

Pesi [g]						
Alesaggio	32	40	50	63	80	100
Peso a corsa 0 mm	620	1116	1568	2747	3791	5480
Peso per ogni 10 mm di	33	43	65	70	111	128
corsa aggiuntiva						
Carico movimentato a corsa 0 mm	162	307	538	663	1131	1544
Massa per ogni 10 mm di	9	16	25	25	38	38
corsa aggiuntiva						

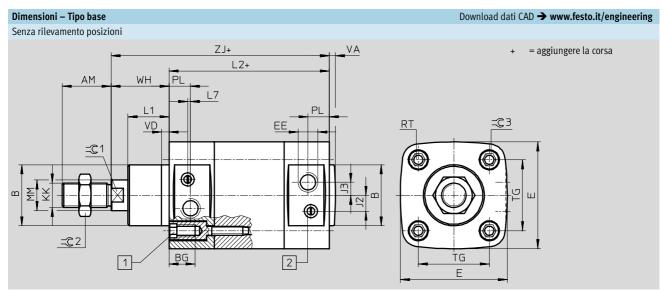


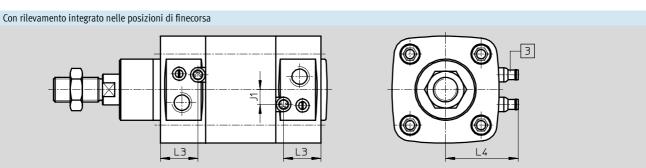


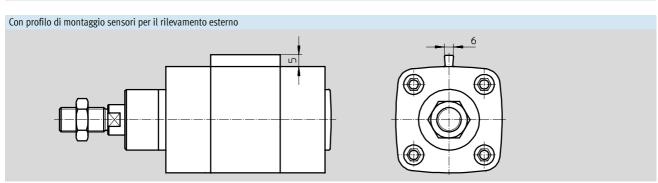
Cilin	dro	
1	Stelo	Acciaio fortemente legato
2	Testata anteriore	Alluminio anodizzato liscio
3	Canna del cilindro	Alluminio anodizzato liscio
4	Testata posteriore	Alluminio anodizzato liscio
-	Guarnizioni	Poliuretano, gomma al nitrile
-	Contatti dei sensori di finecorsa	Ottone dorato



Foglio dat







- 1 Vite ad esagono incassato con filetto femmina per elementi di fissaggio
- 2 Vite per la regolazione dei deceleratori di fine corsa
- 3 Connettore miniaturizzato a 3 poli con sensore di finecorsa integrato SME o SMT; adatto per cavo con connettore SIM-K-...-CDN

FESTO

Ø [mm]	AM	B ∅ d11	BG	E	EE	J1	J2	J3	KK	L1	L2	L3
32	22	30	16	50	G1/8	6	6	5,5	M10x1,25	18	94 ±0,4	23,2
40	24	35	16	58	G1/4	8,4	8,4	6,5	M12x1,25	21	105 ±0,7	28,2
50	32	40	17	70	G1/4	9	9	8,5	M16x1,5	27	106 ±0,7	28,2
63	32	45	17	81	G3/8	14	14	11	M16x1,5	27	121 ±0,8	35,7
80	40	45	17	100	G3/8	21,5	14,5	8	M20x1,5	33	128 ±0,8	30,6
100	40	55	17	120	G1/2	22	16	17,5	M20x1,5	37	139 ±0,1	33,5

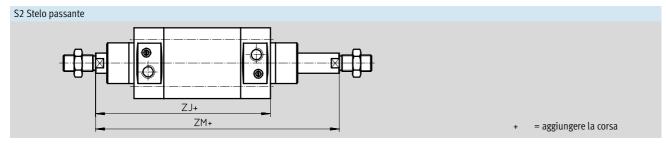
Ø	L4	L7	MM Ø	PL	RT	TG	VA	VD	WH	ZJ	=©1	=©2	=©3
[mm]	±2								±1,2	±1,5			
32	35,5	6,5	12	17	M6	32,5	4	5	26	120	10	17	6
40	39	6	16	22	M6	38	4	5	30	135	13	19	6
50	45	8	20	20	M8	46,5	4	5	37	143	17	24	8
63	50,5	8,5	20	26	M8	56,5	4	5	37	158	17	24	8
80	60	1	25	16,4	M10	72	4	5	46	174	22	30	6
100	70	3,2	25	19	M10	89	4	5	51	189	22	30	6











FESTO

Ø	AF	AM	A1	A2	KF	KK	T4	WH	ZJ	ZM
[mm]			max.	max.				±1,2	±1,5	
32	12	22	35	500	M6	M10x1,25	2,6	26	120	148
40	12	24	35		M8	M12x1,25	3,3	30	135	167
50	16	32	70		M10	M16x1,5	4,7	37	143	183
63	16	32	70		M10	M16x1,5	4,7	37	158	199
80	20	40	70		M12	M20x1,5	6,1	46	174	222
100	20	40	70		M12	M20x1,5	6,1	51	189	240

Dati di ordinazione – Kit di ricambi											
Alesaggio	Cod. prod.	Tipo		Alesaggio	Cod. prod.	Tipo					
[mm]				[mm]							
32	397 440	CDN-32PPV-A ¹⁾		63	397 443	CDN-63PPV-A ¹⁾					
40	397 441	CDN-40PPV-A ¹⁾		80	397 444	CDN-80PPV-A ¹⁾					
50	397 442	CDN-50PPV-A ¹⁾		100	397 445	CDN-100PPV-A ¹⁾					

¹⁾ Grasso di montaggio incluso nella fornitura.

FESTO

Dati di ordinazione – Gruppo modulare

Λ	1 Indicazion	ii obblig	gatorie				O India	cazioni facolt	ativ	ve							
1 -	odice rodotto	Tipo	Ale- sag- gio	Corsa	Am- morti zazio		Rileva- mento posizio- ni	Sensore di finecorsa	l	Profilo di montag- gio per sensori		Tipo di stelo	Filetto maschio prolungato	Filetto femmina	Stelo prolungato	z	Resisten- a alle al- e tempe- ature
1 1 1 1 E:	93 660 93 661 93 662 93 663 93 664 93 665 sempio di rdinazione 93 663	CDN	32 40 50 63 80 100	10 2000	PPV	_	A AIB AIV AIH	SME SMT]-	R]-	S2	K2	K3	K8]- <u></u>	56
	ella di ordina nensioni	zione		32		40		50	6	3	8	0	100	Condizioni	i Codice		nserimento odice
M	Codice prodo	tto		193 66	0	193	661	193 662	1	93 663	1	93 664	193 665				
	Tipo			Cilindro	a dop	pio e	ffetto, a no	orme, Clean [)esi	ign					CDN	C	DN
	Alesaggio		[mm	32		40		50	6	3	8	0	100				
	Corsa		[mm]														
	Ammortizzaz	ione		Deceler	atori s	u entr	rambi i lat	i, regolabili							-PPV	-	PPV
0	Rilevamento	posizio	ni				oni, esterr							1	-A		
							_	ito su entran						2	-AIB		
							•	one di fineco						2	-AIV		
							ato, posizi	one di fineco	rsa	posteriore				2	-AIH		
	Sensore di fir	necorsa		SME (a										3	-SME		
				SMT (se			•							3	-SMT		
	Profilo di mo	ntaggio	per sensori				ggio sensori, per rilevamento esterno							4	-R		
L	Tipo di stelo			Stelo pa											-S2	L	
		letto maschio prolungato [mm] Stelo con filett 1 35					1 70						K2				
	Filetto femmi	na		Stelo co		to ferr											

1 A		Solo con profilo di montaggio sensori R.	4	1	R	Solo con rilevamento posizioni A, AIB, AIV o AIH.
	AIV,		5]	КЗ	Non con filetto maschio prolungato K2.
AIH		Solo con sensore di finecorsa SME o SMT.	6]	S 6	Non con rilevamento posizioni AIB, AIV o AIH.
3 SME	E, SMT	Solo con rilevamento posizioni AIB, AIV o AIH.				

(M10)

(M8)

Stelo prolungato sul lato anteriore

Resistenza alle alte temperature Guarnizioni resistenti alle alte temperature fino a max. 150 °C

Trascrizione codi	Trascrizione codice di ordinazione																							
	Į	CDN	-		-		-	PPV	-		-		-		-		-		-		-		-]	

(M12)

Stelo prolungato

[mm]

1 ... 500

5

-K3

-...К8

-S6

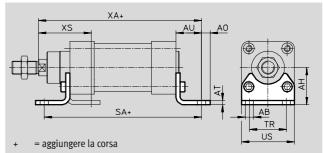
FESTO

Accessori

Fissaggio a piedini CRHNC

Materiali: acciaio fortemente legato senza rame e PTFE





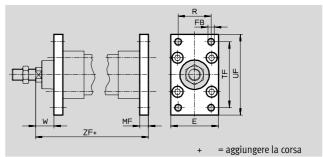
Dimension	Dimensioni e dati di ordinazione													
$\operatorname{per}\varnothing$	AB	AH	AO	AT	AU	SA	TR	US	XA	XS	CRC ¹⁾	Peso	Cod. prod.	Tipo
	Ø													
[mm]												[g]		
32	7	32	6,5	4	24	142	32	45	144,7	45,7	4	135	176 937	CRHNC-32
40	10	36	9	4	28	160,8	36	54	163,6	53,8	4	180	176 938	CRHNC-40
50	10	45	9,5	5	31	167,9	45	64	175	63,1	4	325	176 939	CRHNC-50
63	10	50	12,5	5	32	184,9	50	75	191,5	64,6	4	405	176 940	CRHNC-63
80	12	63	15	6	41	209,9	63	93	215,5	81,6	4	820	176 941	CRHNC-80
100	14,5	71	17,5	6	41	220,1	75	110	229,6	85,5	4	1000	176 942	CRHNC-100

¹⁾ Classe di resistenza alla corrosione 4 a norme Festo 940 070 Componenti soggetti a corrosione molto forte. Componenti utilizzati in presenza di sostanze aggressive, per es. nell'industria alimentare o chimica. Per queste applicazioni è consigliabile eseguire prove speciali a contatto con le costanze

Fissaggio a flangia CRFNG

Materiali: acciaio fortemente legato senza rame e PTFE





Dimensio	Dimensioni e dati di ordinazione												
$\operatorname{per}\varnothing$	E	FB	MF	R	TF	UF	W	ZF	CRC ¹⁾	Peso	Cod. prod.	Tipo	
		Ø											
[mm]										[g]			
32	45	7	10	32	64	80	16	130	4	240	161 846	CRFNG-32	
40	54	9	10	36	72	90	20	145	4	300	161 847	CRFNG-40	
50	65	9	12	45	90	110	25	155	4	550	161 848	CRFNG-50	
63	75	9	12	50	100	120	25	170	4	710	161 849	CRFNG-63	
80	93	12	16	63	126	150	30	190	4	1680	161 850	CRFNG-80	
100	110	14	16	75	150	175	35	205	4	2450	161 851	CRFNG-100	

¹⁾ Classe di resistenza alla corrosione 4 a norme Festo 940 070 Componenti soggetti a corrosione molto forte. Componenti utilizzati in presenza di sostanze aggressive, per es. nell'industria alimentare o chimica. Per queste applicazioni è consigliabile eseguire prove speciali a contatto con le sostanze.

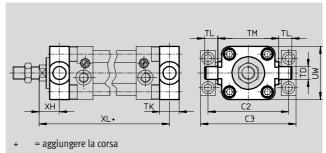


Accessori

Perno oscillante CRZNG

Materiali: acciaio fortemente legato senza rame e PTFE





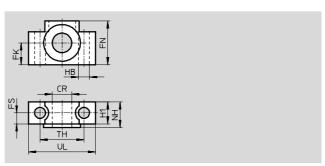
Dimensioni e dati di ordinazione													
$\operatorname{per}\varnothing$	C2	C3	TD	TK	TL	TM	UW	XH	XL	CRC ¹⁾	Peso	Cod. prod.	Tipo
			Ø										
			e9										
[mm]											[g]		
32	71	86	12	16	12	50	50	18	128	4	150	161 852	CRZNG-32
40	87	105	16	20	16	63	55	20	145	4	260	161 853	CRZNG-40
50	99	117	16	24	16	75	65	25	155	4	430	161 854	CRZNG-50
63	116	136	20	24	20	90	75	25	170	4	640	161 855	CRZNG-63
80	136	156	20	28	20	110	100	32	188	4	1300	161 856	CRZNG-80
100	164	189	25	38	25	132	120	32	208	4	2400	161 857	CRZNG-100

¹⁾ Classe di resistenza alla corrosione 4 a norme Festo 940 070 Componenti soggetti a corrosione molto forte. Componenti utilizzati in presenza di sostanze aggressive, per es. nell'industria alimentare o chimica. Per queste applicazioni è consigliabile eseguire prove speciali a

Supporti CRLNZG

Materiali: acciaio fortemente legato senza rame e PTFE





Dimensioni	Dimensioni e dati di ordinazione												
$\operatorname{per} \varnothing$	CR	FK	FN	FS	H1	HB	NH	TH	UL	CRC ¹⁾	Peso	Cod. prod.	Tipo
	Ø	Ø				Ø							
[mm]	D11	±0,1				H13		±0,2			[g]		
32	12	15	30	10,5	15	6,6	18	32	46	4	200	161 874	CRLNZG-32
40,50	16	18	36	12	18	9	21	36	55	4	330	161 875	CRLNZG-40/50
63,80	20	20	40	13	20	11	23	42	65	4	440	161 876	CRLNZG-63/80
100	25	25	50	16	24,5	14	28,5	50	75	4	740	161 877	CRLNZG-100

¹⁾ Classe di resistenza alla corrosione 4 a norme Festo 940 070 Componenti soggetti a corrosione molto forte. Componenti utilizzati in presenza di sostanze aggressive, per es. nell'industria alimentare o chimica. Per queste applicazioni è consigliabile eseguire prove speciali a contatto con le sostanze.

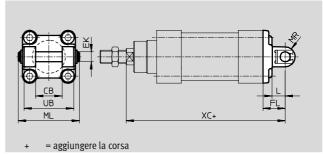
FESTO

Accessori

Flangia oscillante SNCB- ... R3

Materiali: Alluminio anodizzato liscio senza rame e PTFE





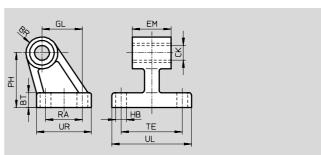
Dimensioni e dati di ordinazione												
$\operatorname{per}\varnothing$	CB	EK	FL	L	ML	MR	UB	XC	CRC ¹⁾	Peso	Cod. prod.	Tipo
		Ø										
[mm]										[g]		
32	26	10	22	13	55	10	45	142	3	100	176 944	SNCB-32-R3
40	28	12	25	16	63	12	52	160	3	150	176 945	SNCB-40-R3
50	32	12	27	16	71	12	60	170	3	225	176 946	SNCB-50-R3
63	40	16	32	21	83	16	70	190	3	365	176 947	SNCB-63-R3
80	50	16	36	22	103	16	90	210	3	610	176 948	SNCB-80-R3
100	60	20	41	27	127	20	110	230	3	925	176 949	SNCB-100-R3

1) Classe di resistenza alla corrosione 3 a norme Festo 940 070 Componenti soggetti a forte corrosione. Componenti esterni visibili, a contatto diretto con l'atmosfera industriale normale o con fluidi come solventi e detergenti, le cui superfici devono soddisfare requisiti prevalentemente funzionali

Supporto a cerniera CRLNG

Materiali: acciaio fortemente legato senza rame e PTFE





Dimensio	Dimensioni e dati di ordinazione														
per \varnothing	BR	BT	CK	EM	GL	HB	PH	RA	TE	UL	UR	CRC ¹⁾	Peso	Cod. prod.	Tipo
			Ø			Ø									
[mm]			D11	-0,4		H13							[g]		
32	10	8	10	25,8	21	6,6	32	18	38	51	31	4	120	161 840	CRLNG-32
40	11	10	12	27,8	24	6,6	36	22	41	54	35	4	160	161 841	CRLNG-40
50	12	12	12	31,8	33	9	45	30	50	65	45	4	280	161 842	CRLNG-50
63	15	12	16	39,8	37	9	50	35	52	67	50	4	375	161 843	CRLNG-63
80	15	14	16	49,8	47	11	63	40	66	86	60	4	580	161 844	CRLNG-80
100	19	15	20	59,8	55	11	71	50	76	96	70	4	935	161 845	CRLNG-100

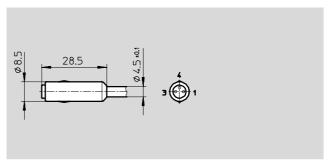
¹⁾ Classe di resistenza alla corrosione 4 a norme Festo 940 070 Componenti soggetti a corrosione molto forte. Componenti utilizzati in presenza di sostanze aggressive, per es. nell'industria alimentare o chimica. Per queste applicazioni è consigliabile eseguire prove speciali a contatto con le sostanze.



Accessori

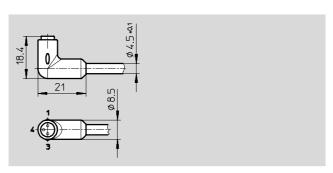
Cavo con connettore SIM-K-GD- ... -CDN Attacco diritto





Cavo con connettore SIM-K-WD- ... -CDN Attacco angolare





Dati tecnici generali										
Cod. prod.		525 259	525 260	525 261	525 262					
Tipo		SIM-K-GD-2,5-CDN	SIM-K-GD-5-CDN	SIM-K-WD-2,5-CDN	SIM-K-WD-5-CDN					
Cavo con connettore		Attacco diritto		Attacco angolare						
Fissaggio		A innesto in un connettore min	iaturizzato a norme EN 60 947-	5-2						
Connessione elettrica		Cavo a 3 fili								
Sezione conduttori	[mm ²]	0,25								
Lunghezza cavo	[m]	2,5	5,0	2,5	2,5					
Corrente max. di	[A]	2,8								
commutazione										
Max. tensione d'esercizio	[V ca]	45								
	[V cc]	70								
Grado di protezione a norme	EN 60 529	IP65 e IP67 a norme EN 60 529	9 e IP69K a norme DIN 40 050-	9 in stato innestato e inserito						
Intervallo di temperatura	[°C]	Cablaggio fisso: -40 +70								
		Cablaggio flessibile: -5 +70								
Materiali		Corpo: poliuretano								
		Contatti: ottone dorato								
		Rivestimento del cavo: poliuretano								
Resistenza alla corrosione CR	C ¹⁾	4								

¹⁾ Classe di resistenza alla corrosione 4 a norme Festo 940 070 Componenti soggetti a corrosione molto forte. Componenti utilizzati in presenza di sostanze aggressive, per es. nell'industria alimentare o chimica. Per queste applicazioni è consigliabile eseguire prove speciali a contatto con le sostanze.



Dati di ordinazione − Elementi da montare sullo stelo Fogli dati → www.festo.it											
	per ∅	Cod. prod. Tipo			per \varnothing	Cod. prod.	Tipo				
Snodo CRSGS				Forcella CRSG							
	32	195 582 CRSGS-	M10x1,25	~~ ®	32	13 569	CRSG-M10x1,25				
	40	195 583 CRSGS-	583 CRSGS-M12x1,25		40	13 570	CRSG-M12x1,25				
	50,63	195 584 CRSGS-	M16x1,5	46	50,63	13 571	CRSG-M16x1,5				
	80,100	195 585 CRSGS-	M20x1,5		80, 100	13 572	CRSG-M20x1,5				

Dati di ordinaz	zione – Regolatori d	i portata unidirezionali				Fogli dati 👈	www.festo.it
	Attacco		Materiali	Peso [g]	Cod. prod.	Tipo	PE ²⁾
	Filettatura	per raccordo a innesto					
	G1/8	QS-F, Quick Star	Ottone nichelato	8	193 408	QS-F-G ¹ / ₈ -4 ¹⁾	10
9	G1/8		e cromato	12	193 409	QS-F-G ¹ /8-6 ¹⁾	10
	G1/8			14	193 410	QS-F-G ¹ /8-8 ¹⁾	10
	G1/4			16	193 411	QS-F-G ¹ / ₄ -6 ¹⁾	10
	G1/4			16	193 412	QS-F-G ¹ / ₄ -8 ¹⁾	10
	G1/4			22	193 413	QS-F-G ¹ / ₄ -10 ¹⁾	10
	G3/8			20	193 414	QS-F-G ³ / ₈ -8 ¹⁾	10
	G3/8			30	193 415	QS-F-G ³ /8-10 ¹⁾	10
	G3/8			38	193 487	QS-F-G ³ /8-12 ¹⁾	10
	G1/2			42	193 416	QS-F-G ¹ /2-10 ¹⁾	10
	G1/2			46	193 417	QS-F-G ¹ /2-12 ¹⁾	10

- Con anello di tenuta
 Quantità in pezzi

Dati di ordinazio	ne – Regolatori di p	ortata unidirezionali				Fogli dati → www.festo.it
	Attacco		Materiali	Peso [g]	Cod. prod.	Tipo
	Filettatura	Per raccordo a innesto				
(B)	G1/8	CRQS/CRQSL/CRQST,	fusione di acciaio	44	161 404	CRGRLA-1/8-B
	G1/4	Quick Star	inossidabile, lucidato	83	161 405	CRGRLA-1/4-B
	G3/8		elettrochimicamente	150	161 406	CRGRLA-3/8-B
	G ¹ / ₂			315	161 407	CRGRLA-1/2-B

Dati di ordinazion	e – Viti esagonali, ı	resistenti alla corrosione			
	per ∅	Materiali	Peso [g]	Cod. prod.	Tipo
	32	acciaio fortemente legato	3	650 120	CR-M6x12-DIN6921-A2-70
	40				
	50		6	650 121	CR-M8x16-DIN6921-A2-70
	63				
	80		13	650 122	CR-M10x16-DIN6921-A2-70
	100				

Dati di ordinazione − Tubo in plastica Fogli dati → www.festo.it		
		Tipo
	Elevata resistenza alle sostanze chimiche e all'idrolisi	PLN
	Tubo pneumatico resistente alle alte temperature e alle sostanze chimiche	PFAN